

INTERLINE

A-FRAME LADDER 132 cm

Art. Nr. 57101324

A-FRAME LADDER 122 cm

Art. Nr. 57101223



Interline Bonaire pool ladder

A-FRAME LADDER 122 cm

Art. Nr. 57101223

**NL****Handleiding****EN****Instruction manual****DE****Bedienungsanleitung****FR****Manuel d'instructions**

NEDERLANDS

WAARSCHUWING!

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door iemand (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentaal vermogen, of met beperkte ervaring en / of beperkte kennis, tenzij ze onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of ze instructies krijgen van hen met betrekking tot het gebruik van het product.

Spring niet van deze stap af.

Plaats de ladder op een vlakke, vaste ondergrond.

Het maximale gewicht is 150 kg en komt overeen met de eisen van industrietstandaard EN16582.

Verwijder de ladder als het zwembad niet wordt gebruikt.
De ladder mag alleen door volwassenen worden gemonteerd en verwijderd.

De ladder mag alleen worden gebruikt om toegang te krijgen tot een maximaal 122 cm hoog bovengronds zwembad.

Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan letsel veroorzaken.
Deze productwaarschuwingen kunnen niet alle veiligheidsrichtlijnen bevatten die aan het product zijn gekoppeld. Ze laten alleen de algemene risico's zien en niet alle mogelijke gevaren en risico's.

Referentie (afbeelding 1):

Referentienummer	Omschrijving
1,2,3,5,6,11,14	Set schroeven
4	Kunststof treden
7	Gebogen voet
8	Rechte voet
9	Zijstang recht
10	Sluiting
12	U-vormige leuning
13	Platform

Montagetijd

De montagetijd voor één persoon is ongeveer 45 minuten.

Benodigde gereedschappen

Voor de montage zijn een kruiskopschroevendraaier en een tang nodig.

Bijeenkomst:

Voer het montageproces uit aan de hand van afbeeldingen 2 - 10.

Demontage van de verwijderbare treden

Zie afbeeldingen 11-12

Controleer voordat u de ladder gebruikt of deze verwijderbaar is treden zijn stevig en veilig aan de ladder bevestigd. Controleer regelmatig alle moeren en bouten.

Zorg ervoor dat de ladder stabiel en veilig staat.

De kant met de verwijderbare treden moet zich buiten het zwembad bevinden.

Berg de ladder op een veilige plaats op als deze niet wordt gebruikt.

Verwijder de verwijderbare treden als het zwembad niet in gebruik is.
Berg de verwijderbare treden op een veilige plaats op, buiten bereik van kinderen.

Opslag en verzorging in de winter

Controleer of alle onderdelen droog zijn. Berg de ladder vervolgens op een droge, veilige plaats op.
Zorg ervoor dat alle onderdelen buiten het bereik van kinderen worden bewaard.
Lees a.u.b. alle onderstaande veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstig letsel.

ENGLISH

CAUTION!

This product is not intended for use by anyone (including children) with restricted physical, sensory or mental ability, or with limited experience and / or limited knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety, or they receive instruction from them regarding the use of the product.

Do not jump off this step.

Place the ladder on a level, fixed surface.

Maximum weight is 150 kg and corresponds to the requirements of industry standard EN16582.

Remove the ladder when the pool is not being used.

The ladder should only be assembled and removed by adults.

The ladder should only be used for access to a maximum 122 cm high above ground pool.

Failure to observe these safety instructions can cause injury.

These product warnings cannot contain all safety guidelines associated with the product. They only show the general risks, and do not cover all possible dangers and risks.

Reference (illustration 1):

Reference number	Description
1,2,3,5,6,11,14	Complete set of screws
4	Plastic step
7	Curved base
8	Straight base
9	Straight side bar
10	Lock
12	U-shaped handrail
13	Platform

Assembly time

Assembly time for one person is around 45 minutes.

Tools required

A Phillips screwdriver and pliers are required for assembly.

Assembly:

Carry out the assembly process using illustrations 2 - 10.

Dismantling the removable steps

See illustrations 11-12

Before using the ladder, check that the removable steps are firmly and safely attached to the ladder. Check all nuts and bolts regularly.

Ensure the ladder is standing in a stable, secure manner. The side with the removable steps must be located outside the pool.

Store the ladder in a safe place when not in use.

Remove the removable steps, when the pool is not in use. Store the removable steps in a safe place, out of reach of children.

Storage and care in winter

Check that all parts are dry. Then store the ladder in a dry, safe place. Please ensure that all parts are stored out of reach of children. Please read all the safety instructions and warnings below. Failure to observe these safety instructions can lead to serious injury.

DEUTSCH

ACHTUNG!

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

Springen Sie nicht von dieser Leiter.

Stellen Sie die Leiter auf eine ebene befestigte Fläche.

Die maximale Tagkraft beträgt 150 kg und entspricht den Anforderungen der Norm EN16582.

Entfernen Sie die Leiter, wenn der Pool nicht benutzt wird.
Die Leiter darf nur von Erwachsenen montiert und demontiert werden.

Die Leiter darf nur für den Einstieg in ein maximal 122 cm hohes Außstellpool verwendet werden.

Wenn diese Warnhinweise nicht beachtet werden, kann dies zu Verletzungen führen.

Diese Produktwarnungen können nicht alle Sicherheitsrichtlinien die mit dem Produkt zusammenhängen enthalten. Sie stellen nur allgemeine Risiken dar, und decken nicht alle Gefahren und möglichen Risiken ab.

Referenz (Skizze 1):

Referenznummer	Bezeichnung
1,2,3,5,6,11,14	Schrauben Komplettset
4	Kunststoff-Stufe
7	Fußteil gebogen
8	Fußteil gerade
9	Seitenstange gerade
10	Verschluss
12	Handlauf U-förmig
13	Plattform

Montagezeit

Die Montagezeit für eine Person beträgt ca. 45 Minuten.

Benötigtes Werkzeug

Für die Montage werden ein Kreuzschlitzschraubendreher und eine Zange benötigt.

Montage

Führen Sie die Montage anhand der Skizzen 2 – 10 durch.

Demontage der abnehmbaren Stufen

Stufen Siehe Skizzen 11 – 12

Kontrollieren Sie vor jeder Benützung die Leiter, ob die entfernbarer Stufen fest und sicher an der Leiter befestigt sind. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern.

Achten Sie darauf, dass die Leiter stabil und sicher steht.

Die Seite mit den entfernbarer Stufen muss sich außerhalb des Pools befinden.

Lagern sie die Leiter an einem sicheren Ort, wenn diese nicht verwendet wird. Entfernen Sie die abnehmbaren Stufen, wenn der Pool nicht verwendet wird. Lagern Sie die abnehmbaren Stufen an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Lagerung und Einwinterung

Kontrollieren Sie ob alle Teile trocken sind. Anschließend lagern Sie die Leiter an einem trockenen und sicheren Platz. Achten Sie darauf, dass alle Teile sich außerhalb der Reichweite von Kindern verstaut sind. Lesen Sie sämtliche unten angeführten Sicherheitshinweise und Warnungen. Das Nichtbeachten der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen führen.

FRANÇAIS

ATTENTION!

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) sans expérience et/ou de connaissances, par des personnes aux déficiences physiques, sensorielles ou mentales, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur la façon adéquate d'utiliser le produit.

Ne sautez pas à partir de cette marche.

Posez l'échelle sur une surface plane fixe.

La capacité portante maximale est de 150 kg et se conforme aux exigences de la norme EN16582.

Retirez l'échelle lorsque la piscine n'est pas utilisée.

L'échelle doit être montée et démontée seulement par des adultes.

L'échelle ne peut être utilisée pour entrer dans une piscine d'une hauteur maximale de 122 cm.

Si ces avertissements ne sont pas respectés, des blessures peuvent s'ensuivre.

Ces mises en garde sur les produits ne contiennent pas l'ensemble des directives de sécurité liées au produit. Ils n'expliquent que les risques généraux et ne les couvrent pas tous.

Référence (fig 1) :

No de référence	Désignation
1,2,3,5,6,11,14	Set complet de vis
4	Marche en plastique
7	Élément de pied incurvé
8	Élément de pied droit
9	Tige latérale droite
10	Fermeture
12	Main courante en forme d'un U
13	Plate-forme

Durée du montage

La durée du montage pour une personne s'élève à environ 45 mi-nutes.

Outils nécessaires

Pour le montage, il faut un tournevis cruciforme et une pince.

Montage

Effectuez le montage sur la base des illustrations 2 à 10

Démontage des marches amovibles

Voir illustrations 11 - 12

Avant chaque utilisation de l'échelle, contrôlez si les marches amovibles sont fixées à l'échelle solidement et de façon sûre. Vérifiez régulièrement tous les écrous et boulons.

Assurez-vous que l'échelle repose sur le sol de façon stable et sûre.

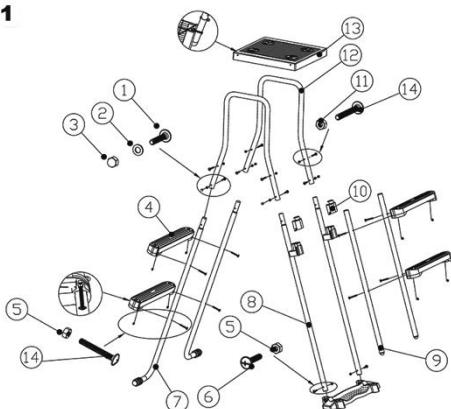
Le côté avec les marches amovibles doit se trouver à l'extérieur de la piscine.

Si l'échelle n'est pas utilisée, entreposez-la dans un endroit sûr. Retirez les marches amovibles si la piscine n'est pas utilisée. Entreposez les marches amovibles à un endroit sûr, hors de portée des enfants.

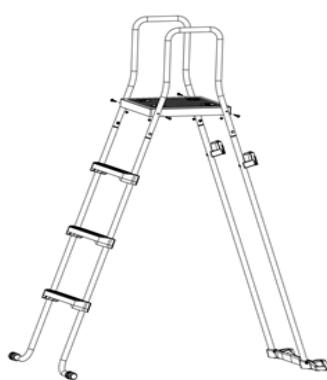
Stockage et hivernage

Vérifiez que toutes les pièces soient sèches. Entreposez l'échelle dans un endroit sec et sûr. Assurez-vous que toutes les pièces se trouvent hors de portée des enfants. Lisez toutes les avertissements et consignes de sécurité ci-dessous. Le non-respect des consignes de sécurité peut conduire à des accidents graves.

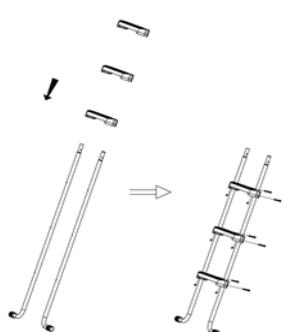
1



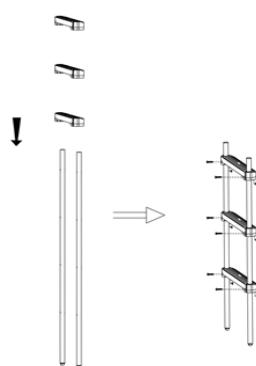
5



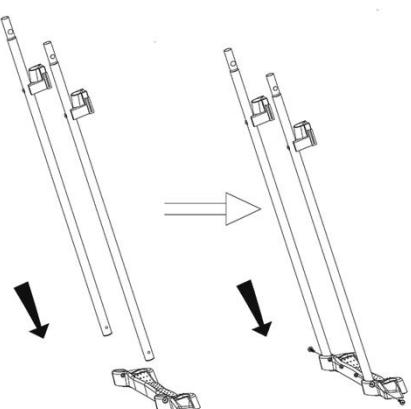
2



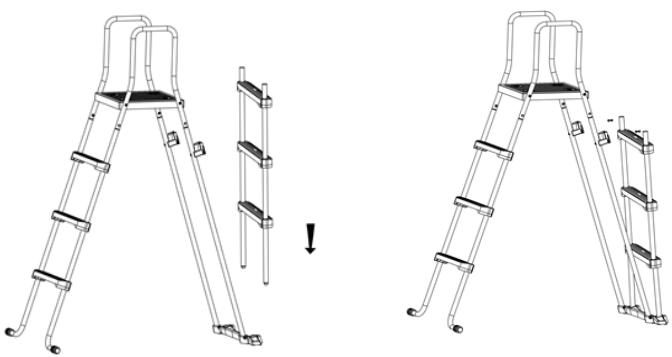
6



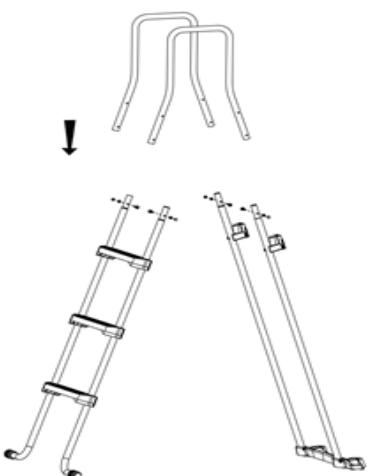
3



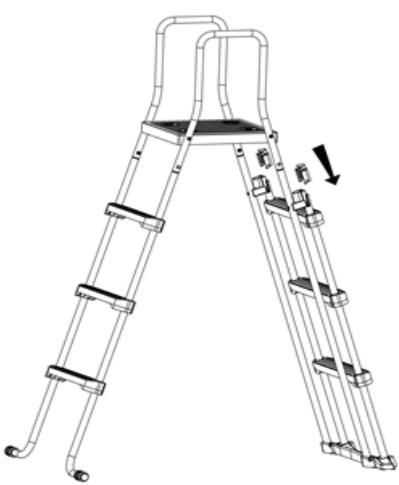
7



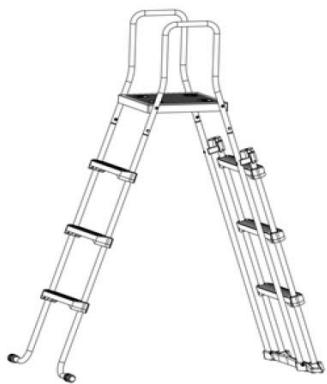
4



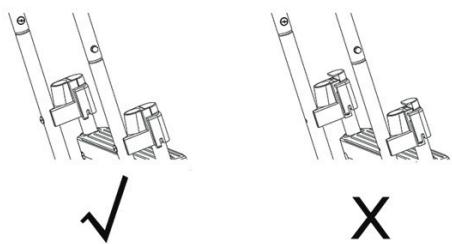
8



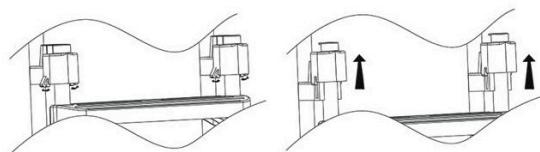
9



10



11



12



INTERLINE

A-FRAME LADDER 132 cm

Art. Nr. 57101324



- | | |
|----|-----------------------|
| NL | Handleiding |
| EN | Instruction manual |
| DE | Bedienungsanleitung |
| FR | Manuel d'instructions |

NEDERLANDS

WAARSCHUWING!

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door iemand (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentaal vermogen, of met beperkte ervaring en / of beperkte kennis, tenzij ze onder toezicht staan van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of ze instructies krijgen van hen met betrekking tot het gebruik van het product.

Spring niet van deze stap af.

Plaats de ladder op een vlakke, vaste ondergrond.

Het maximale gewicht is 150 kg en komt overeen met de eisen van industiestandaard EN16582.

Verwijder de ladder als het zwembad niet wordt gebruikt.

De ladder mag alleen door volwassenen worden gemonteerd en verwijderd.

De ladder mag alleen worden gebruikt om toegang te krijgen tot een maximaal 90 cm hoog bovengronds zwembad.

Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan letsel veroorzaken.

Deze productwaarschuwingen kunnen niet alle veiligheidsrichtlijnen bevatten die aan het product zijn gekoppeld. Ze laten alleen de algemene risico's zien en niet alle mogelijke gevaren en risico's.

Montagetijd

De montagetijd voor één persoon is ongeveer 45 minuten.

Benodigde gereedschappen

Voor de montage zijn een kruiskopschroevendraaier en een tang nodig.

Bijeenkomst:

Voer het montageproces uit aan de hand van afbeeldingen 2 - 10.

Demontage van de verwijderbare treden

Zie afbeeldingen 11-12

Controleer voordat u de ladder gebruikt of deze verwijderbaar is treden zijn stevig en veilig aan de ladder bevestigd. Controleer regelmatig alle moeren en bouten.

Zorg ervoor dat de ladder stabiel en veilig staat.

De kant met de verwijderbare treden moet zich buiten het zwembad bevinden.

Berg de ladder op een veilige plaats op als deze niet wordt gebruikt.

Verwijder de verwijderbare treden als het zwembad niet in gebruik is. Berg de verwijderbare treden op een veilige plaats op, buiten bereik van kinderen.

Opslag en verzorging in de winter

Controleer of alle onderdelen droog zijn. Berg de ladder vervolgens op een droge, veilige plaats op. Zorg ervoor dat alle onderdelen buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Lees a.u.b. alle onderstaande veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstig letsel.

ENGLISH

CAUTION!

This product is not intended for use by anyone (including children) with restricted physical, sensory or mental ability, or with limited experience and / or limited knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety, or they receive instruction from them regarding the use of the product.

Do not jump off this step.

Place the ladder on a level, fixed surface.

Maximum weight is 150 kg and corresponds to the requirements of industry standard EN16582.

Remove the ladder when the pool is not being used.

The ladder should only be assembled and removed by adults.

The ladder should only be used for access to a maximum 90 cm high above ground pool.

Failure to observe these safety instructions can cause injury.

These product warnings cannot contain all safety guidelines associated with the product. They only show the general risks, and do not cover all possible dangers and risks.

Assembly time

Assembly time for one person is around 45 minutes.

Tools required

A Phillips screwdriver and pliers are required for assembly.

Assembly:

Carry out the assembly process using illustrations 2 - 10.

Dismantling the removable steps

See illustrations 11-12

Before using the ladder, check that the removable steps are firmly and safely attached to the ladder. Check all nuts and bolts regularly.

Ensure the ladder is standing in a stable, secure manner. The side with the removable steps must be located outside the pool.

Store the ladder in a safe place when not in use.

Remove the removable steps, when the pool is not in use.

Store the removable steps in a safe place, out of reach of children.

Storage and care in winter

Check that all parts are dry. Then store the ladder in a dry, safe place. Please ensure that all parts are stored out of reach of children.

Please read all the safety instructions and warnings below.

Failure to observe these safety instructions can lead to serious injury.

DEUTSCH

ACHTUNG!

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

Springen Sie nicht von dieser Leiter.

Stellen Sie die Leiter auf eine ebene befestigte Fläche.

Die maximale Tagkraft beträgt 150 kg und entspricht den Anforderungen der Norm EN16582.

Entfernen Sie die Leiter, wenn der Pool nicht benutzt wird.

Die Leiter darf nur von Erwachsenen montiert und demontiert werden.

Die Leiter darf nur für den Einstieg in ein maximal 90 cm hohes Aufstellpool verwendet werden.

Wenn diese Warnhinweise nicht beachtet werden, kann dies zu Verletzungen führen.

Diese Produktwarnungen können nicht alle Sicherheitsrichtlinien die mit dem Produkt zusammenhängen enthalten. Sie stellen nur allgemeine Risiken dar, und decken nicht alle Gefahren und möglichen Risiken ab.

Montagezeit

Die Montagezeit für eine Person beträgt ca. 45 Minuten.

Benötigtes Werkzeug

Für die Montage werden ein Kreuzschlitzschraubendreher und eine Zange benötigt.

Montage

Führen Sie die Montage anhand der Skizzen 2 – 10 durch.

Demontage der abnehmbaren Stufen

Stufen Siehe Skizzen 11 – 12

Kontrollieren Sie vor jeder Benützung die Leiter, ob die entfernbaren Stufen fest und sicher an der Leiter befestigt sind. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern.

Achten Sie darauf, dass die Leiter stabil und sicher steht.

Die Seite mit den entfernbaren Stufen muss sich außerhalb des Pools befinden.

Lagern sie die Leiter an einem sicheren Ort, wenn diese nicht verwendet wird. Entfernen Sie die abnehmbaren Stufen, wenn der Pool nicht verwendet wird. Lagern Sie die abnehmbaren Stufen an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

Lagerung und Einwinterung

Kontrollieren Sie ob alle Teile trocken sind. Anschließend lagern Sie die Leiter an einem trockenen und sicheren Platz. Achten Sie darauf, dass alle Teile sich außerhalb der Reichweite von Kindern verstaut sind. Lesen Sie sämtliche unten angeführten Sicherheitshinweise und Warnungen. Das Nichtbeachten der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen führen.

FRANÇAIS

ATTENTION!

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) sans expérience et/ou de connaissances, par des personnes aux déficiences physiques, sensorielles ou mentales, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur la façon adéquate d'utiliser le produit.

Ne sautez pas à partir de cette marche.

Posez l'échelle sur une surface plane fixe.

La capacité portante maximale est de 150 kg et se conforme aux exigences de la norme EN16582.

Retirez l'échelle lorsque la piscine n'est pas utilisée.

L'échelle doit être montée et démontée seulement par des adultes.

L'échelle ne peut être utilisée pour entrer dans une piscine d'une hauteur maximale de 90 cm.

Si ces avertissements ne sont pas respectés, des blessures peuvent s'ensuivre.

Ces mises en garde sur les produits ne contiennent pas l'ensemble des directives de sécurité liées au produit. Ils n'expliquent que les risques généraux et ne les couvrent pas tous.

Durée du montage

La durée du montage pour une personne s'élève à environ 45 minutes.

Outils nécessaires

Pour le montage, il faut un tournevis cruciforme et une pince.

Montage

Effectuez le montage sur la base des illustrations 2 à 10

Démontage des marches amovibles

Voir illustrations 11 - 12

Avant chaque utilisation de l'échelle, contrôlez si les marches amovibles sont fixées à l'échelle solidement et de façon sûre. Vérifiez régulièrement tous les écrous et boulons.

Assurez-vous que l'échelle repose sur le sol de façon stable et sûre.

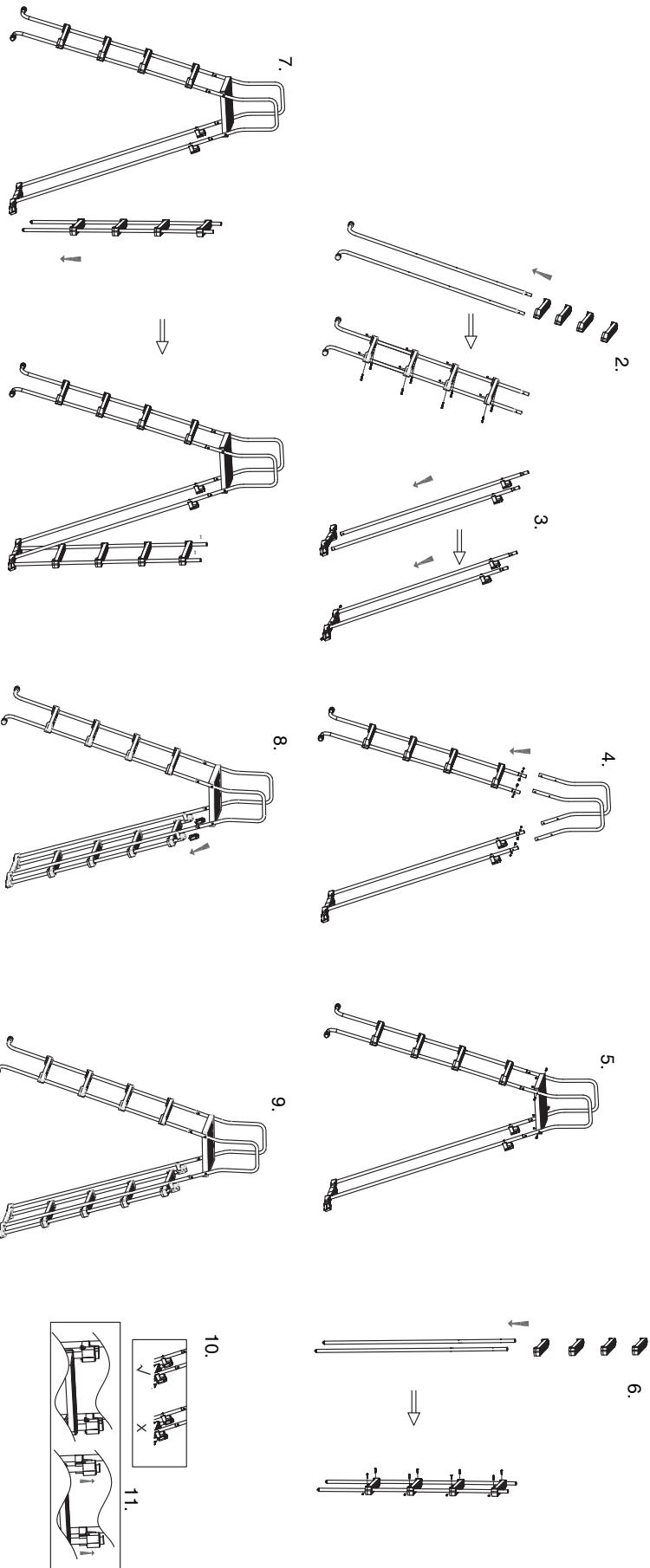
Le côté avec les marches amovibles doit se trouver à l'extérieur de la piscine.

Si l'échelle n'est pas utilisée, entreposez-la dans un endroit sûr.

Retirez les marches amovibles si la piscine n'est pas utilisée. Entreposez les marches amovibles à un endroit sûr, hors de portée des enfants.

Stockage et hivernage

Vérifiez que toutes les pièces soient sèches. Entreposez l'échelle dans un endroit sec et sûr. Assurez-vous que toutes les pièces se trouvent hors de portée des enfants. Lisez toutes les avertissements et consignes de sécurité ci-dessous. Le non-respect des consignes de sécurité peut conduire à des accidents graves.



NO.	NAME	MATERIAL	QTY
1	M6X30 bolt	SS304	4
2	M6 washer	SS304	4
3	M6 cap nut	SS304	4
4	step	PP	8
5	M6 lock nut	SS304	18
6	M6X45 Bolt	SS304	20
7	bracket	COATED STEEL	2
8	sitting platform	PP	1
9	handrail	COATED STEEL	2
10	M6 nut	SS304	4
11	lock	PP	2
12	staddle	COATED STEEL	2
13	M6X40 Bolt	SS304	2
14	foot bar	COATED STEEL	2
15	base	PP	1

